

## ره زامهندي Consent

**تېببني بۆ بهكار هېنهران:** بهشي خزمهتگوزار بيهكاني كومه لايهتي و تعندروستي (DSHS) دهتواني باشر بامعتيت بدات نهگس بتوانين لهگهل ناژانس و شاره زاياني تر كار بېكمين كه تو و خيز انهكمت دهلسن. له ريگه و اوژو كردن لاسه نم فورمه، نمو تو ريگه دمهيت به DSHS و كس و ناژانسهكاني تر كه له خوارو مه دا نو بيان هاتوه به بهكار هېنران و هاوبهشي كردني زانباري نهيني له باره ي تووه. DSHS ناتواني سوود و دستگير و بيهكاني تو رهنكاتهوه نهگس واژو نهكسيت لاسه نم فورمه تعنيا نهگس ره زامهندي تو پنو بست بيت بو دباري كردني شياوبوونت. نهگس واژو نهكسيت لاسه نم فورمه، دمكروئ DSHS هيشتا زانباري له باره ي تو هاوبهشي پي بكت تا نمو راددهيهي كه له لايين ياساوه ريگه ي پي دراوه. نهگس تو پرسيرت هيه له باره ي نموه ي كمو DSHS چون زانباري نهيني بهكار هېنهراني هاوبهشي پي دهكات ياخود له باره ي مافهكاني تايبهتمنديت، تكيه راويزو بكه لهگهل ناگاداري پراكتيزه تايبهتمندهكاني DSHS، بان لهو كسه بيرسه كه نم فورمهت پي دهكات.

|                                  |                    |                  |
|----------------------------------|--------------------|------------------|
| <b>ناسنامه ي بهكار هېنهران:</b>  |                    |                  |
| ناو                              | بهرواري له دايكيون | ژماره ي ناسنامه  |
| ناونشان                          | شار                | ولت و كودي پوسته |
| ژماره ي تلمغون (به كودي ناوچهوه) | زانباري زياتر      |                  |

**ره زامهندي:**

من ره زامهندي به بهكار هېنراني زانباري نهيني له باره ي نموه لهجور چيوه DSHS دا، بمبوستي پلان و دابين كردن و هماهنگي له باره ي خزمهتگوزار بيهكان و چار سه مكردن و پار هدان و سوود و دستگير و بيه ي بۆ من ياخود بۆ معيستي تر كه له لايين ياساوه دمه لاتي پي دراوه. من ريگه پيدايي زياتر ديه خشم به DSHS و نمو ناژانس و دابينكار و كسانه ي كه له خوارو مه نو بيان هاتوه به بهكار هېنراني زانباري نهينيم و ناشكر اكردي له عنوان له كتريدا بۆ نم مبه ستانه. زانباري دمكروئ به زاركي يان له ريگه ي گواستنه ي داتاي كومپيو تهر ي، نيمعيل ياخود گه باندي دهستي هاوبهشي پي بكر نيت. تكيه سه يري هموو نموه ي خوارو مه بكه كه داخلي نم ره زامهنديبه كراون نموه سه يري را ي DSHS، وه بيانناسه وه به ناو و ناونشانه وه:

دابينكاراني چاوديزي تعندروستي.

دابينكاراني چاوديزي تعندروستي ميشكي:

دابينكاراني خزمهتگوزاري نار يكي بهكار هېنراني ماده ي هوشبهر:

دابينكاراني تر كه بلننناسه يان لهگهل DSHS هيه:

بهر نامه كاني نيشته جيز كردن:

ناوچه پهروم ده بيهكان (قوتابخانهكان) و كوليزو مكان:

بهشي چاكر دنه وه (راست كردنه وه):

بهشي پاراستني دامه زراواني سه ي كار و هاوبه شيكاني دامه زراندن:

كارگيزي پاراستني كومه لايهتي يان ناژانسه فيدر اليه كاني تر:

سه يري ليستي هاوپنچ كراو بكه

هيتز:

من دمه لاتي دهم و ره زامهندي به هاوبه شي پيكردي نم زانباري و تومار انه ي خوارو مه (هموو نموه ي هملېز يره كه جيبه جي دهين):

هموو تومار كاني بهكار هېنهر م  تومار كاني ليستي هاوپنچ

تعنيا نم تومار انه ي خوارو مه

ميژووي خيزان و لايهني كومه لايهتي و دامه زراندن  چار سه مكردن ياخود پلانه كاني چاوديزي

تومار كاني پار هدان  هملسه نگانده كسيه يكان  قوتابخانه و پهروم ده و راهنران

هيتز (له ليستيكا بياننوسه):

**تكيه تېببني نموه بكه:** نهگس تومار كاني بهكار هېنراني هس يه كتيك له زانباريانه ي خوارو مه ي تيا دايه، نمو پنو بست نم به شس پي بكه يته وه تاوهكو نم تومار انه ش داخلي بكه يت. من ره زامهندي دهم به ناشكر اكردي نم تومار انه ي خوارو مه (هموو نموه ي هملېز يره كه جيبه جي دهين):

تعندروستي ميشكي  HIV/AIDS و دم رنجامهكان و دستنشان كردن و چار سه يري پشكنيني STD  نار يكي بهكار هېنراني ماده ي هوشبهر

- نم ره زامهنديبه كرايه تاوهكو  يهك سال  تاوهكو DSHS پنو بست به تومار هكان هيه ياخود  تاوهكو \_\_\_\_\_ (بهروار يا رووداو).
- من دمكروئ نم ره زامهنديبه كيشمعه ياخود هملې بو شينمه وه به شيوه ي نووسراو له هس كاتيكا بيت، په لام نمه كاريگه ي ناكاته سه ي نمو زانباريانه ي كه هاوبه شيان پي كراوه.
- من له وه تيدگم كه نمو تومار انه ي بهگوزره ي نم ره زامهنديبه هاوبه شيان پي كراوه، دمكروئ چيتر پاريزراو نهين بهيني ياسا كه جيبه جي دهين به سه ي DSHS دا.
- **وينه يهك (كويپيهك)** ي نم فورمه شياوه و كرايه تاوهكو ره زامهندي مني به هويه وه بدهست بهنيريت به ميه ستي هاوبه شي پيكردي تومار هكان.

|   |                                  |   |        |
|---|----------------------------------|---|--------|
| واژو  | بهروار                           | شايد/دانوس (ناو چاكر او و واژو كراو، نهگس شياو بيت) | بهروار |
| واژو باوان ياخود نوينمري تر (نهگس شياو بيت) | ژماره ي تلمغون (به كودي ناوچهوه) |   | بهروار |

نهگس من پهروم ديدار نم به تومار هكان، نمو من دمه لاتي پيدراوه به واژو كردني چونكه من: (بهلگه ي دمه لاتي پيدراوي هاوپنچ بكر نيت)

باوان  بهخو كاري ياسايي (هاوپنچ كردني فرماني داگا)  نوينمري كسي  هيتز:

ناگادار كردنه وه ي و مرگري زانباري: نهگس نم تومار انه زانباري تيداييت له باره ي HIV و STDs، ياخود AIDS، نمو دهتواني چيتر نم زانباري به ناشكر انهكمت بهين ره زامهندي تايبهتمنه ي بهكار هېنهران. نهگس تو زانباريت بهدست گمبشت پهروم ديدار به نالودبوون به ماده ي هوشبهر و كحول له لايين بهكار هېنهر وه، نمو پنو بست نم راگه يندراوه ي خوارو مه داخلي بكه يت له كاني زياتر ناشكر اكردي زانباري هرومكو داو كراوه له ريگه ي 42 CFR 2.32:

نم زانباري به بۆ تو ناشكر اكراره له تومار انه ي كمو پاريزراون به هوي ياسا كاني پاراستني نهيني فيدرالي (42 CFR 2.32 بهشي 2). ياسا فيدراليه يكان قده غمت دهكات له زياتر ناشكر اكردي نم زانباري به، تعنيا نهگس ناشكر اكردي زياتر بهروني ريگه ي پي درايت به نووسراوي ره زامهندي نمو كسه ي كه پهروم ديداره به زانباري به كه ياخود و مگ نموه ي ريگه ي پيدراوه له لايين 42 CFR بهشي 2. دمه لاتي پيدايي گشتي دمباري ناشكر اكردي زانباري پزيشكي ياخود زانباري تر، دمه لاتي نمو (كافي) نين بو نم مبه سته. ياسا فيدراليه يكان ريگه دمكروئ له هس بهكار هېنرانيكي نم زانباري به بۆ ليكولنه يه ي تاوان ياخود بۆ داگليكر دي هس نمخوشيك له باره ي خراب بهكار هېنراني كحول و ماده ي هوشبهر.

## ڕێنمایی لهباریهی تهواوکرنی فورمی رهزامندی

**مه‌به‌ست:** ئەم فورمه بەکار بهێنێ کاتیکی پێویستیت به رهزامندی هه‌بوو له‌باره‌ی به‌کار هێنانی زانیاری نه‌یننی له‌سه‌ر بنه‌ماید به‌ره‌وه‌ی ده‌باره‌ی به‌کار هێننه‌ریکی DSHS یاخود بۆ ئاشکراکردنی ئەم زانیارییه‌ بۆ ئازانسی ته‌ر بۆ خزمه‌تگوزارییه‌کانی هه‌ماهه‌نگی یان چاره‌سه‌رکردن، پارهدان یاخود کردار هه‌کانی ئازانسه‌که‌، یان بۆ مه‌به‌ستی ته‌ر که‌ له‌لایه‌ن یاساوه‌ دانی پێدانراوه. به‌کار هێننه‌ر ئه‌و که‌سه‌که‌ن که‌ سوود و ده‌ستگیرۆیی یان خزمه‌تگوزارییه‌کان و ده‌مگرن له‌ DSHS.

**به‌کار هێنان:** ئەم فورمه به‌شێوه‌ی ئه‌لکترۆنی پیر به‌که‌وه‌ نه‌گه‌ر گونجاو بێت بۆ ئاسانه‌کاری له‌ خوێنده‌و، **فورمیکی جیا ده‌بن پڕبهرگرتنه‌وه‌ بۆ هه‌ر که‌سه‌یک، به‌ مندالایه‌شه‌وه‌.** "ته‌" له‌ ڕێنماییه‌کاندا و مه‌کو کار مه‌ندی DSHS ئاماژه‌ت بۆ ده‌کریت، وه‌ "ته‌" له‌ فورمه‌که‌دا و مه‌کو به‌کار هێننه‌ر ئاماژه‌ت بۆ ده‌کریت. هه‌و به‌مشی پیکردنی ته‌ماره‌کان به‌کار هێنان و ئاشکر کردنی زانیاری له‌باره‌ی به‌کار هێننه‌ر ده‌گرتنه‌وه‌.

### به‌شه‌کانی فورمه‌که‌:

#### ناسنامه‌:

- **ناو:** ته‌نیا ناوی به‌ک به‌کار هێننه‌ر بنووسه‌ له‌ هه‌ر فورمیکدا. هه‌ر ناویکی ته‌ر داخڵ به‌که‌ که‌ له‌وانه‌یه‌ به‌کار هێننه‌ر که‌ به‌کار ی هینابیت له‌کاتی و ده‌گرتنی خزمه‌تگوزارییه‌کان.
- **به‌رواری له‌دایکبوون:** پێویسته‌ بۆ ناسينه‌وه‌ی به‌کار هێننه‌ر که‌ له‌و که‌سه‌ن که‌ ناوی هه‌وشیوه‌ به‌کار ده‌هێنن.
- **ژماره‌ی ناسنامه‌:** ژماره‌ی ناسنامه‌ی به‌کار هێننه‌ر بنووسه‌ یاخود نیشانه‌ی ناسينه‌وه‌ی ته‌ر و ده‌کو ژماره‌ی پاراستنی کومه‌لایه‌تی (داواکرا و نییه‌) بۆ یارمه‌تیدان له‌ ناسينه‌وه‌ی ته‌ماره‌کان و به‌هواداچوونی میژوو و وه‌ خزمه‌تگوزارییه‌ و ده‌گیراو هه‌کان.
- **ناونیشان و ته‌له‌فون:** زانیاری زیاته‌ر که‌ یارمه‌تیده‌ر ده‌بیت له‌ ده‌ستنیشان کردن و ناسينه‌وه‌ یاخود پهیوه‌ندی کردن به‌ به‌کار هێننه‌ر که‌.
- **هێت:** له‌م بۆکسه‌دا (خانچه‌دا) هه‌ر زانیارییه‌کی ته‌ر بنووسه‌ که‌ ده‌کرێ یارمه‌تیده‌ر بێت له‌ ده‌ستنیشان کردنی ته‌ماره‌کان که‌ له‌وانه‌یه‌ به‌شه‌کانی DSHS تیادا بێت پهیوه‌ندیار به‌ خزمه‌تگوزارییه‌کان و ناوی نه‌مادمانی خه‌زان، یاخود زانیاری پهیوه‌ندیاری ته‌ر.

#### ره‌زامندی (ده‌سه‌لات پێدان):

- **ئازانسه‌کان و که‌سه‌کان که‌ ته‌ماره‌کان ئالوگور ده‌که‌ن:** ته‌واوکردنی ئەم فورمه‌ له‌لایه‌ن به‌کار هێننه‌ر هه‌و ره‌گه‌ده‌مات به‌ به‌کار هێنان و هه‌و به‌مشی پیکردنی زانیاری نه‌یننی له‌مێن DSHS دا. DSHS داوا ده‌توانێ زانیاری نه‌یننی ئاشکرا بکات و وه‌ به‌گرتت له‌ ئازانسه‌کان و که‌سه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی چوارچه‌وه‌ی خۆی که‌ له‌ لیسته‌که‌دا هه‌توون. زانیاری ناسنامه‌ (ناسينه‌وه‌) ی ئازانسه‌کان و داوینکاران به‌رده‌ست به‌خه‌، له‌وانه‌ ناو، ناونیشان یاخود شوین نه‌گه‌ر گونجاو بوو. ده‌کرێ لیستیک ناوی ئازانسه‌کان هه‌و پێچ به‌که‌یت، نه‌وانه‌ی که‌ ره‌گه‌یان پێدراوه‌ هه‌و به‌مشی به‌ زانیارییه‌کان به‌ک، وه‌ هه‌رو هه‌ به‌کار هێننه‌ر به‌شی ده‌بێ و آژو یان به‌کات.
- **زانیاری داخڵکراو:** به‌کار هێننه‌ر ده‌بێ هه‌وه‌ دیاری به‌ک که‌ چه‌ چه‌ ژوریک ته‌ماره‌کان ده‌چنه‌ چوارچه‌وه‌ی ره‌زامنده‌یه‌که‌. به‌کار هێننه‌ر ده‌کرێ هه‌وو ته‌ماره‌کان به‌رده‌ست به‌خه‌ن، یاخود ده‌کرێ ته‌ماره‌کان به‌گه‌ژیه‌ به‌رو و جور و سه‌رچاوه‌ی ته‌ماره‌ سنووردار به‌ک. نه‌گه‌ر به‌کار هێننه‌ر یک و آژو له‌سه‌ر ره‌زامنده‌یه‌ک نه‌کات، یاخود جوریک دیاری کراوی ته‌ماره‌ ده‌ستنیشان نه‌کات، نه‌وا هه‌و به‌مشی پیکردنی ئەم ته‌ماره‌ هه‌شتا ره‌گه‌ پێدراو ده‌بیت نه‌گه‌ر له‌لایه‌ن یاسا هه‌و ره‌گه‌ پێ بدریت. ده‌کرێ لیستیک ته‌ماره‌کان هه‌و پێچ به‌که‌یت، نه‌وانه‌ی که‌ به‌کار هێننه‌ر پێویسته‌ و آژو یان به‌کات. نه‌گه‌ر هه‌ر ته‌ماریک هه‌بوون که‌وا زانیاری پهیوه‌ندیاری به‌ ته‌ندروستی مێشکی (RCW 71.05.620)، نابذز HIV/AIDS یان پشکین و چاره‌سه‌ری STD ی (RCW 70.02.220)، یاخود خزمه‌تگوزارییه‌کانی کحول و ماده‌دی هه‌وشیه‌ری (42 CFR 2.31(a)(5)) ته‌دا بوو، نه‌وا پێویسته‌ به‌کار هێننه‌ر ئەم شوینانه‌ به‌دیاریکراوی ده‌ستنیشان به‌کات بۆ نه‌وه‌ی ره‌گه‌ پێدراو بکات به‌ هه‌و به‌مشی پیکردنی ئەم ته‌ماره‌. ئەم فورمه‌ کارا و شیاو نییه‌ بۆ داخڵکردنی ته‌ببیبییه‌کانی چاره‌سه‌ری ده‌روونی به‌گه‌ژیه‌ری (ii)(3)(b) 45 CFR 164.508 و هه‌ بۆیه‌ فورمیکی جیا پێویسته‌ پڕبهرگرتنه‌وه‌ بۆ داخڵکردنی ئەم ته‌ماره‌.
- **ماوه‌:** به‌رواری به‌سه‌رچوونی ره‌زامنده‌یه‌که‌ داخڵ به‌که‌ به‌شێوه‌یه‌که‌ که‌ خزمه‌ت به‌ مه‌به‌سته‌کانی پڕوگره‌مه‌که‌ت ده‌کات یاخود به‌و شێوه‌یه‌ی له‌ یاسادا هه‌تووه‌.
- **تێگه‌شتن:** دلنایه‌ له‌وه‌ی به‌کار هێننه‌ر ته‌ده‌گات له‌وه‌ی ئەم ره‌گه‌ پێدراوه‌ ده‌به‌خه‌شیت و بۆچی و چۆن زانیاری هه‌و به‌مشی پێ ده‌کریت. نه‌گه‌ر پێویست بوو، نه‌وا فورمیکی وه‌ ره‌گه‌ژدراو و وه‌ ره‌گه‌ژیه‌ی فه‌وری به‌کار به‌هێنه‌ یاخود فورمه‌که‌ به‌ ده‌نگیک به‌رزه‌ بخویننه‌وه‌. نه‌گه‌ر به‌کار هێننه‌ر که‌ پێویستی به‌ زانیاری زیاته‌ر هه‌بوو، نه‌وا کۆپیه‌ی تری ئاگاداری پراکتیزه‌کانی تاپه‌مه‌ندبیت DSHS داوین به‌که‌، یاخود به‌کار هێننه‌ر که‌ به‌نیره‌ لای کار مه‌ندی ئاشکر کردنی گه‌شتی له‌ به‌که‌ به‌کندا.

#### واژوکان:

- **به‌کار هێننه‌ر:** وا به‌که‌ که‌وا به‌کار هێننه‌ر یاخود مندالیک له‌سه‌رووی ته‌مهنی باغی (13) بۆ ته‌ندروستی مێشکی و خزمه‌تگوزارییه‌کانی ماده‌دی هه‌وشیه‌ر و کحول؛ 14 سالێ بۆ HIV/AIDS وه‌ STDs به‌کانی ته‌ر؛ هه‌ر ته‌مهنیک بۆ کۆنترۆڵکردنی مندال بوون و له‌بار بردن؛ 18 سالێ بۆ چاودێری ته‌ندروستی و ته‌ماره‌کانی ته‌ر (که‌وا ئەم خانچه‌یه‌ (بۆکسه‌) و آژو به‌ک و به‌رواری و آژو که‌یان بنووسن. ده‌کرێ به‌کار هێننه‌ر نیشانه‌یه‌که‌ له‌م خانچه‌دا داوین به‌ شایه‌دی ته‌.
- **شایه‌دی یان داوین و سن:** شایه‌د یاخود داوین و سن ده‌کرێ پێویست بێت بۆ پشتر است کردنه‌وه‌ی ناسنامه‌ته‌ نه‌گه‌ر خۆدی خۆت ئەم فورمه‌ پشکه‌ش نه‌که‌یت یاخود نه‌گه‌ر به‌رنامه‌یه‌که‌ داوای پشتر است کردنه‌وه‌ به‌کات. ئەم که‌سه‌ ده‌بێ و آژو به‌کات و ناوی خۆی چاپ به‌کات.
- **باوان یان نویننه‌ری ته‌ر:** نه‌گه‌ر به‌کار هێننه‌ر مندالیک بوو له‌خوار ته‌مهنی باغ بوون، نه‌وا ده‌بێ باوان یان به‌خێوکار و آژو به‌ک. نه‌گه‌ر مندالیکه‌ نه‌گه‌شتیوه‌ ته‌مهنی باغ بوون ده‌ربه‌ره‌ی هه‌و به‌مشی پیکردنی هه‌موو ته‌ماره‌کان، نه‌وا ده‌بێ هه‌ردوو، مندالیکه‌ و باوان و آژو به‌ک. نه‌گه‌ر به‌کار هێننه‌ر که‌ به‌ یاسا راگه‌یندرا بوو که‌وا شیاو نییه‌، نه‌وا داگا به‌خێوکار ده‌ستنیشان ده‌کات که‌ و آژو به‌کات و کۆپیه‌یه‌که‌ له‌ فه‌رمانی دانانی هه‌کو به‌خێوکاری مندالیکه‌ش داوین به‌کات. نه‌گه‌ر که‌سه‌یک و آژو به‌کات به‌ سه‌فه‌تیکی ته‌ر (له‌وانه‌ که‌سه‌یک به‌ریکاری فه‌رمی هه‌بیت یان نویننه‌ری مۆلک و مال بێت)، نه‌وا نیشانه‌ داوین له‌سه‌ر "هه‌تر" و کۆپیه‌یه‌کی ده‌سه‌لات پێدانی یاسایی به‌ده‌ست به‌هێنه‌ تاوه‌کو بتوانی مامه‌له‌ی پێوه‌ به‌که‌یت. ئەم که‌سه‌ی و آژو ده‌کات پێویسته‌ به‌رواری و آژو که‌ی بنووسیت و ژماره‌ی ته‌له‌فون یان زانیاری پهیوه‌ندی پێوه‌ کردنی داوین به‌کات.